

priated from any available funds in the Insular Treasury not otherwise appropriated, for the payment, after verification by the Auditor of Puerto Rico, of the following debts incurred by the Senate of Puerto Rico during the fiscal years prior to the year 1949-50:

Service Office	\$9,989.19
El Imparcial.....	30.00
Antillas Electric Corporation.....	174.00
State Insurance Fund.....	177.21
Puerto Rico Aqueduct Authority.....	145.50
Total.....	<u>\$10,515.90</u>

Section 2.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 3.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

Approved, May 8, 1950.

[No. 246]
[Approved, May 8, 1950]

AN ACT

TO ESTABLISH THE OFFICE OF THE GOVERNMENT OF PUERTO RICO IN WASHINGTON; TO ABOLISH THE OFFICE OF PUERTO RICO IN WASHINGTON CREATED BY ACT No. 17 OF DECEMBER 5, 1947; TO REPEAL SAID ACT; AND TO APPROPRIATE THE FUNDS NECESSARY FOR THE ENFORCEMENT OF THE PURPOSES OF THIS ACT.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—The Office of the Government of Puerto Rico in Washington is hereby created.

Section 2.—(a) The Office of the Government of Puerto Rico in Washington shall be in charge of a Chief of the Office who shall be appointed or contracted for by the Governor of Puerto Rico; shall hold office at the will of the Governor and in accordance with his instructions; and shall receive the salary determined by the Governor, chargeable to the funds appropriated in the Budgetary Act for the operation of said office.

(b) The Chief of the Office of the Government of Puerto Rico in Washington and the personnel of said office shall be included in the Service Exempt.

de cualesquiera fondos existentes en la Tesorería Insular no destinados para otras atenciones, para el pago, previa comprobación por el Auditor de Puerto Rico, de las siguientes deudas contraídas por el Senado de Puerto Rico en años económicos anteriores al año 1949-50.

Oficina de Servicios	\$9,989.19
El Imparcial.....	30.00
Antillas Electric Corporation.....	174.00
Fondo Seguro del Estado.....	177.21
Autoridad de Acueductos de Puerto Rico.....	145.50
Total.....	<u>\$10,515.90</u>

Artículo 2.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Artículo 3.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 8 de mayo de 1950.

[NÚM. 246]
[Aprobada en 8 de mayo de 1950]

LEY

PARA CREAR LA OFICINA DEL GOBIERNO DE PUERTO RICO EN WASHINGTON; ABOLIR LA OFICINA DE PUERTO RICO EN WASHINGTON CREADA POR LA LEY Núm. 17 DE 5 DE DICIEMBRE DE 1947; DEROGAR DICHA LEY; Y ASIGNAR LOS FONDOS NECESARIOS PARA LLEVAR A CABO LOS FINES DE ESTA LEY.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.—Por la presente se crea la Oficina del Gobierno de Puerto Rico en Washington.

Artículo 2.—(a) La Oficina del Gobierno de Puerto Rico en Washington estará a cargo de un Jefe de Oficina quien será nombrado o contratado por el Gobernador de Puerto Rico, desempeñará su cargo a voluntad de éste y de acuerdo con sus instrucciones, y recibirá el sueldo que el Gobernador determine con cargo a los fondos que se asignen en la Ley de Presupuesto para el funcionamiento de dicha Oficina.

(b) El Jefe de la Oficina del Gobierno de Puerto Rico en Washington y el personal de esa Oficina estarán comprendidos dentro del Servicio Exento.

Section 3.—The Office of the Government of Puerto Rico in Washington shall be so organized as to be able to perform the functions thereto assigned by this Act.

Section 4.—The Chief of the Office of the Government of Puerto Rico in Washington shall organize said office in the city of Washington, District of Columbia.

Section 5.—The Chief of the Office of the Government of Puerto Rico in Washington shall, *pro se*, through his personnel, or by contract, make such surveys as will enable him to submit to the Governor of Puerto Rico or to agencies of the Government of Puerto Rico by instruction of the Governor, information pertinent to those problems of Puerto Rico relating to legislation or administrative decisions of the federal authorities; shall prosecute such negotiation of an administrative character as the Governor of Puerto Rico may entrust to him; and shall issue pertinent information to persons interested in commerce, industry, and the human and natural resources of the island, with a view to the economical and social advancement of Puerto Rico.

Section 6.—For the purposes of enforcing the foregoing provisions, the Chief of the Office of the Government of Puerto Rico is hereby empowered—

(a) To obtain and pay upon contract, without being subject to Act No. 345 of May 12, 1947, and chargeable to the funds appropriated to him, the services of specialists in economy, statistics, agriculture, industry, commerce and labor relations, attorneys, and persons in charge of public relations, and technicians in other fields, whether they be individuals or organizations.

(b) To obtain and pay for the services of clerks, stenographers and other office and information personnel necessary for the office, in proportion with the payments that for such services are made in the Federal Civil Service.

(c) To make and pay for, from the funds that may be appropriated to him, subscriptions to newspapers, reviews, and other press information, and material; purchase and publish books, bulletins, reviews, newspapers and other informative material, including still and moving pictures.

(d) To lease and pay for premises for his offices, and to purchase furniture, supplies and equipment therefor, without requirement of doing so through the Service Office of the Gov-

Artículo 3.—La Oficina del Gobierno de Puerto Rico en Washington se organizará en forma que pueda llevar a cabo las funciones que por esta Ley se le asignan.

Artículo 4.—El Jefe de la Oficina del Gobierno de Puerto Rico en Washington organizará dicha Oficina en la ciudad de Washington, en el Distrito de Columbia.

Artículo 5.—El Jefe de la Oficina del Gobierno de Puerto Rico en Washington por sí, por medio de su personal o por contrato llevará a cabo los estudios necesarios para someter pertinente información al Gobernador de Puerto Rico o a agencias del Gobierno de Puerto Rico por instrucciones del Gobernador, sobre problemas de Puerto Rico relacionados con legislación o decisiones administrativas de las autoridades federales, hará gestiones de carácter administrativo de que le encargue el Gobernador de Puerto Rico, y facilitará información adecuada a personas interesadas en el comercio, la industria y los recursos humanos y naturales de la Isla, con vista al desarrollo económico y social de Puerto Rico.

Artículo 6.—A los fines de dar cumplimiento a las anteriores disposiciones, el Jefe de la Oficina del Gobierno de Puerto Rico queda por la presente facultado para—

(a) Obtener y pagar mediante contrato, sin sujeción a la Ley 345 de 12 de mayo de 1947, con cargo a los fondos que se le asignen, los servicios de especialistas en economía, estadísticas, agricultura, industria, comercio y relaciones del trabajo, abogados y encargados de relaciones públicas, técnicos en otros ramos sean cualesquiera de estos individuos u organizaciones.

(b) Obtener y pagar los servicios de oficinistas, taquígrafos y demás personal de oficina y de información necesario para la Oficina, en armonía con los pagos que para estos servicios se hacen en el Servicio Civil Federal.

(c) Hacer y pagar, de los fondos que se le asignen, suscripciones a periódicos, revistas, y demás información y material de prensa; comprar y publicar libros, folletos, revistas y periódicos y demás material informativo incluyendo fotografías fijas y movidas.

(d) Contratar y pagar locales para sus oficinas, comprar mobiliario, material y equipo para las mismas, sin necesidad de hacerlo a través de la Oficina de Servicios del Gobierno de Puerto

ernment of Puerto Rico created by Act No. 150 of May 9, 1945; and to contract and pay for telephone, lighting, postage, telegraph and cable communication, and other necessary services for the operation and the purposes of the Office.

(e) To pay from the funds appropriated to him such travelling and representation expenses as in the judgment of the Chief may be necessary and advisable for the ends and purposes of this Act.

(f) To contribute from the funds appropriated to him to any survey, program or plan which might have as its object a better acquaintance with Puerto Rico or the Puerto Ricans, especially those who are to establish their residence in the continental districts, and the improvement of the public relations of Puerto Rico.

Section 7.—All property, files, credits, obligations and any other property acquired by the Office of Puerto Rico in Washington, abolished by this Act, are hereby transferred to the Office of the Government of Puerto Rico in Washington.

Section 8.—The sums necessary to carry out the purposes of this Act shall be included in the General Budget of Expenses of the Government of Puerto Rico.

Section 9.—Of the funds appropriated in the General Budgetary Act for the expenses of the Office of the Government of Puerto Rico in Washington, the Treasurer and the Auditor of Puerto Rico shall set aside and reserve the sum of six thousand (6,000) dollars each year which is hereby devoted to the payment, by the Chief of the Office of the Government of Puerto Rico in Washington, and at the request of the Resident Commissioner, of expenses incurred by the latter in the discharge of his office, not covered by federal appropriations, including transportation, travel, printing, auxiliary services, representation, subscription to newspapers, postage, recordings of phonographic records, translations, and other incidental expenses. The Resident Commissioner for Puerto Rico is hereby authorized and empowered to incur expenses chargeable to this item without requirement of authorization from any executive officer of the Government of Puerto Rico, but subject to the regulations established by the Auditor of Puerto Rico for the purpose.

Section 10.—(a) The Office of Puerto Rico in Washington created by Act No. 17 of December 5, 1947 is hereby abolished.

(b) Act No. 17 of December 5, 1947 is hereby repealed.

Rico creada por la Ley Núm. 150 de 9 de mayo de 1945 y contratar y pagar servicios de teléfono, luz, franqueo postal, comunicaciones telegráficas y cablegráficas y otros servicios necesarios al funcionamiento y propósitos de la Oficina.

(e) Pagar de los fondos que se le asignen aquellos gastos de viaje y de representación que a juicio del Jefe sean necesarios y convenientes a los fines y propósitos de esta Ley.

(f) Contribuir con fondos de los que se le asignen a cualquier estudio, programa o plan que tenga por objeto el mejor conocimiento de Puerto Rico, el mejoramiento de El Pueblo de Puerto Rico o de los puertorriqueños, especialmente los que hayan de establecer su residencia en las zonas continentales, y el mejoramiento de las relaciones públicas de Puerto Rico.

Artículo 7.—Se transfiere a la Oficina del Gobierno de Puerto Rico en Washington toda propiedad, archivos, créditos, obligaciones y cualesquiera otros bienes adquiridos por la Oficina de Puerto Rico en Washington, abolida por esta Ley.

Artículo 8.—La cantidad de dinero necesaria para llevar a cabo las disposiciones de esta Ley se fijará en la Ley General de Presupuesto de Gastos del Gobierno de Puerto Rico.

Artículo 9.—De los fondos asignados en la Ley General de Presupuesto para gastos de la Oficina del Gobierno de Puerto Rico en Washington, el Tesorero y el Auditor de Puerto Rico separarán y reservarán la cantidad de seis mil (6,000) dólares cada año la cual queda por la presente destinada al pago, por el Jefe de la Oficina del Gobierno de Puerto Rico en Washington y a solicitud del Comisionado Residente, de gastos incurridos por éste en el desempeño de su cargo, no cubiertos por asignaciones federales, incluyendo transportación, viajes, impresos, servicios auxiliares, representación, suscripciones a periódicos, franqueo, grabación de records fonográficos, traducciones y otros gastos incidentales. Por la presente se autoriza y faculta al Comisionado Residente de Puerto Rico para incurrir en estos gastos con cargo a esta partida sin que para ello sea necesaria la autorización de funcionario ejecutivo alguno del Gobierno de Puerto Rico, pero sujeto a la reglamentación que al efecto establezca el Auditor de Puerto Rico.

Artículo 10.—(a) La Oficina de Puerto Rico en Washington creada por la Ley Núm. 17 de 5 de diciembre de 1947 queda por la presente abolida.

(b) Se deroga la Ley Núm. 17 de 5 de diciembre de 1947.

Section 11.—The Chief of the Office of the Government of Puerto Rico in Washington shall render to the Governor an annual report containing a statement of the activities of said office, and of the financial movement thereof.

Section 12.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect July 1, 1950.

Approved, May 8, 1950.

[No. 247]

[*Approved, May 8, 1950*]

AN ACT

TO AMEND SECTION 2 OF ACT No. 25 APPROVED JUNE 7, 1948.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—Section 2 of Act No. 25 approved June 7, 1948, is hereby amended to read as follows:

“Section 2.—The Attorney General shall establish a system for the equitable distribution among the inmates working in said projects, of seventy-five (75) per cent of the profits obtained from the sale of such products, after deducting production costs and such other amounts as may be necessary for the operation and functioning of said projects.”

Section 2.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 3.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

Approved, May 8, 1950.

[No. 248]

[*Approved, May 8, 1950*]

AN ACT

TO DIRECT THAT A WALL AND OTHER SAFETY FACILITIES BE CONSTRUCTED IN THE TOWN OF LUQUILLO TO PROTECT THE PUBLIC SCHOOLS AND PART OF THE TOWN FROM THE SURF; TO APPROPRIATE THE NECESSARY FUNDS, AND FOR OTHER PURPOSES.

Artículo 11.—El Jefe de la Oficina del Gobierno de Puerto Rico en Washington rendirá un informe anual al Gobernador conteniendo una relación de las actividades de dicha Oficina y del movimiento financiero de la misma.

Artículo 12.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, empezará a regir el primero de julio de 1950.

Aprobada en 8 de mayo de 1950.

[NÚM. 247]

[*Aprobada en 8 de mayo de 1950*]

LEY

PARA ENMENDAR EL ARTICULO 2 DE LA LEY Núm. 25 APROBADA EL 7 DE JUNIO DE 1948.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente se enmienda el Artículo 2 de la Ley Núm. 25, aprobada el 7 de junio de 1948, para que lea como sigue:

“Artículo 2.—El Procurador General establecerá un sistema para la distribución equitativa entre los confinados que trabajen en dichos proyectos del setenticinco por ciento (75%) de los beneficios obtenidos en la venta de dichos productos, después de deducirse los gastos de producción y aquellas otras cantidades que fueren necesarias para la operación y funcionamiento de dichos proyectos.”

Sección 2.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 3.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 8 de mayo de 1950.

[NÚM. 248]

[*Aprobada en 8 de mayo de 1950*]

LEY

PARA ORDENAR LA CONSTRUCCION DE UN MURO Y OTRAS FACILIDADES DE PROTECCION EN EL PUEBLO DE LUQUILLO PARA DEFENDER LAS ESCUELAS PUBLICAS, Y PARTE DEL PUEBLO DEL OLEAJE DEL MAR; PARA ASIGNAR LOS FONDOS NECESARIOS, Y PARA OTROS FINES.